ОРГАНИЗАЦИЯ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ

Генеральная Ассамблея

ПЯТИДЕСЯТАЯ СЕССИЯ

Официальные отчеты

ТРЕТИЙ КОМИТЕТ
32-*е заседание,*
состоявшееся в пятницу,
17 *ноября* 1995 *года,*
в 15 *ч.* 00 *м.,*
Нью-Йорк

КРАТКИЙ ОТЧЕТ О 32-*М ЗАСЕДАНИИ*

Председатель: *г-н ТСЕРИНГ* (*Бутан*

СОДЕРЖАНИЕ

ПУНКТ 110 *ПОВЕСТКИ ДНЯ*: *ПООЩРЕНИЕ И ЗАЩИТА ПРАВ ДЕТЕЙ*

ПУНКТ 111 *ПОВЕСТКИ ДНЯ*: *ПРОГРАММА МЕРОПРИЯТИЙ МЕЖДУНАРОДНОГО ДЕСЯТИЛЕТИЯ КОРЕННЫХ НАРОДОВ МИРА*

ПУНКТ 109 *ПОВЕСТКИ ДНЯ*: *ДОКЛАД ВЕРХОВНОГО КОМИССАРА ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ ПО ДЕЛАМ БЕЖЕНЦЕВ, ВОПРОСЫ, КАСАЮЩИЕСЯ БЕЖЕНЦЕВ, РЕПАТРИАНТОВ И ПЕРЕМЕЩЕННЫХ ЛИЦ, И ГУМАНИТАРНЫЕ ВОПРОСЫ* (*продолжение*)

В настоящий отчет могут вноситься поправки. Поправки должны направляться за подписью одного из членов соответствующей делегации в течение одной недели с момента опубликования на имя начальника Секции редактирования официальных отчетов (Chief, Official Records Editing Section, room DC2-794, 2 United Nations Plaza) *и включаться в экземпляр отчета.*

Поправки будут издаваться после окончания сессии в виде отдельного исправления для каждого Комитета.

Distr. GENERAL
A/C.3/50/SR.32
20 December 1995
RUSSIAN
ORIGINAL: ENGLISH

95-82376.R

Заседание открывается в 15 *ч.* 30 *м.*

ПУНКТ 110 *ПОВЕСТКИ ДНЯ*: *ПООЩРЕНИЕ И ЗАЩИТА ПРАВ ДЕТЕЙ* (A/50/163, A/50/215-S/1995/475, A/50/456, A/50/537, A/50/672)

ПУНКТ 111 *ПОВЕСТКИ ДНЯ*: *ПРОГРАММА МЕРОПРИЯТИЙ МЕЖДУНАРОДНОГО ДЕСЯТИЛЕТИЯ КОРЕННЫХ НАРОДОВ МИРА* (A/50/511, A/50/565)

1. *Г-н ФАЛЬ* (*помощник Генерального секретаря по правам человека*), *представляя пункт* 110 *повестки дня, говорит, что, несмотря на многочисленные ужасающие свидетельства человеческой безрассудности, с которыми постоянно сталкивается общественное мнение, следует напомнить, что Организация Объединенных Наций достигла больших успехов в деле защиты прав детей и обеспечения их выживания, охраны здоровья и образования. В результате проведения кампании всеобщей ратификации Конвенции о правах ребенка число государств-участников достигло* 181. *В настоящее время необходимо активизировать усилия в целях обеспечения реализации содержащихся в ней положений применительно к условиям повседневной жизни детей всего мира.*

2. *Международное сообщество и Организация Объединенных Наций не были и не будут равнодушными к страданиям детей, и настоятельно необходимо принять усилия, направленные на борьбу с их эксплуатацией. Вопрос о торговле детьми, детской проституции и детской порнографии стоит на повестке дня Организации с* 1982 *года. В последнем докладе Специального докладчика по этому вопросу* (A/50/456) *определен ряд приоритетных областей, включая защиту прав детей в рамках судебных систем и содействие их развитию посредством образования.*

3. *Различные органы Организации Объединенных Наций также рассмотрели проблему вербовки детей в военные формирования и их участия в вооруженных конфликтах, в ходе которых многие из них были убиты или получили ранения или психические травмы под воздействием тех жестоких событий, свидетелями которых они были. Предварительный проект факультативного протокола к Конвенции о правах ребенка, касающийся минимального возраста, в котором дети могут быть призваны в вооруженные силы, был представлен на рассмотрение Комиссии по правам человека на ее пятидесятой сессии.*

4. *В Венской декларации и Программе действий также подчеркивается необходимость принятия мер, направленных на решение проблем беспризорных детей и детей-беженцев, перемещенных или больных детей, в частности детей, инфицированных вирусом иммунодефицита человека/синдромом приобретенного иммунодефицита* (*ВИЧ/СПИД*).

5. *В докладе о ходе проведения исследования по вопросу о последствиях вооруженных конфликтов для детей в* (A/50/537) *отмечается, что в настоящее время все большее число детей становится жертвами вооруженных конфликтов, причем не только жертвами, но и виновниками жестоких преступлений.*

6. *Верховный комиссар по правам человека разработал план действий по активизации хода выполнения Конвенции о правах ребенка. Всем государствам - участникам Конвенции был представлен пересмотренный текст в целях его поэтапного осуществления, начиная с января* 1996 *года. Конференция государств - участников также должна рассмотреть предложение об увеличении членского состава Комитета по правам ребенка до* 18 *человек.*

7. *На четвертой Всемирной конференции по положению женщин первостепенное внимание уделялось правам и свободам девочек, включая доступ к образованию, здравоохранению и*

надлежащему питанию, а также защиту от всех форм дискриминации, принудительного вступления в брак, насилия и традиционной практики, наносящей ущерб здоровью детей.

8. *Представляя пункт* 111 *повестки дня в своем качестве Координатора Международного десятилетия коренных народов мира, он напоминает, что Комиссия по правам человека на своей пятьдесят первой сессии приняла с незначительными изменениями краткосрочную программу деятельности на* 1995 *год, утвержденную Генеральной Ассамблеей на ее сорок девятой сессии. Проект программы деятельности на Десятилетие, который был принят на техническом совещании, состоявшемся в Женеве* 20-22 *июля* 1995 *года, приводится в приложении к докладу Генерального секретаря* (A/50/511).

9. *Успех Десятилетия будет зависеть от взятых обязательств, а также людских и финансовых ресурсов, которые специализированные учреждения могут предоставить на реализацию целей экономического развития коренных народов. Исполнительные руководители учреждений согласились сотрудничать в деле определения существующих программ и разработки новых проектов в интересах коренных народов. Рассматривается также возможность осуществления совместных проектов, в рамках которых можно обеспечить более эффективное использование имеющихся ресурсов.*

10. *Уже создан Добровольный фонд для Десятилетия и представлены объявленные и внесенные взносы. Он обращается к правительствам с призывом внести вклад в финансирование деятельности в рамках Десятилетия. Приняты также первоначальные меры с целью создания подразделения по проблемам коренных народов в рамках Центра по правам человека.*

11. *Г-жа КАЛЬСЕТАС САНТОС* (*Специальный докладчик Комиссии по правам человека*), *представляя предварительный доклад по вопросу о торговле детьми, детской проституции и детской порнографии* (A/50/456), *говорит, что при рассмотрении указанных явлений грубого обращения с детьми она в первую очередь уделяла внимание общим соображениям и методологии, а не конкретным ситуациям и случаям. Она приняла состоящий из четырех пунктов подход в целях выполнения задач, предусмотренных ее мандатом. Во-первых, установление параметров мандата посредством более точного определения входящих в его состав трех компонентов в целях избежания дублирования усилий и путаницы между указанными тремя компонентами. Во-вторых, изучение причин явлений, включенных в мандат, с целью определения, какие действия могут предприниматься на приоритетной основе. Анализ разнообразных причин торговли детьми, детской проституции и детской порнографии свидетельствует о том, что для большинства стран основной причиной этих явлений является бедность, зачастую связанная с другими факторами, такими, как миграция, распад семьи и утрата общественных ценностей. В-третьих, определение наиболее эффективных стратегий борьбы с такими злоупотреблениями. Профилактические средства представляют собой ту роскошь, которую большинство стран вряд ли может себе позволить; предпринимаемые усилия в лучшем случае представляют собой всего лишь полумеры. Поэтому необходимо разработать превентивные меры, осуществление которых связано с меньшим объемом кадровых и материально-технических потребностей. В-четвертых, определение катализаторов или носителей изменений, наиболее подходящих для осуществления превентивных мер. Для того чтобы указанные решительные меры были эффективными, они должны основываться на прагматических и реалистических соображениях.*

12. *После изучения широкого спектра, рекомендаций, которые были выработаны на различных форумах, посвященных проблемам детей, она определила три средства в деле поиска превентивных решений: образование - как формальное, так и не формальное, судебная система и средства массовой информации. Указанные три катализатора уже имеются в наличии в большинстве районов мира; каждый из них, при условии надлежащего использования, может быть ценным средством защиты интересов детей. Действуя сообща, они станут мощным фактором, который окажет огромное воздействие в области защиты детей.*

13. *Что касается торговли детьми, то средства массовой информации и система образования могут взаимодействовать в проведении информационных и просветительских кампаний, посвященных изучению тех опасностей, с которыми сталкиваются дети, а также различных хитростей и уловок, к которым прибегают вербовщики. Судебная система может обеспечить средства судебной защиты в деле представления исков и судебного преследования лиц, виновных в пренебрежительном или грубом обращении с детьми. Что касается детской проституции и детской порнографии, то следует придавать полной огласке их ужасающие последствия для физического и психического благосостояния ребенка. Средства массовой информации должны полностью сознавать те возможности, которыми они располагают в деле формирования характера и моральных ценностей как детей, так и взрослых - не только родителей или опекунов, но также потенциальных и фактических злоумышленников. Современная техника создает беспрецедентно широкие возможности для вербовки, пропаганды и рекламы использования детей в целях проституции и порнографии, вследствие чего устаревают многие законы и механизмы в области их защиты. Следует предавать гласности случаи эффективного судебного преследования и наказания злоумышленников из числа взрослых, с тем чтобы дать ясно понять о последствиях возможных посягательств на права ребенка.*

14. *Судебная система также должна контролировать себя в целях недопущения двойного наказания ребенка, выступающего в качестве или потерпевшего, или правонарушителя. В рамках многих международных инициатив уже рассматриваются потребности ребенка, выступающего в качестве правонарушителя. Необходимо выработать более взвешенный подход, уделяя такое же внимание ребенку, являющемуся жертвой правонарушения. Когда ребенок обращается в суд в качестве потерпевшего, бесчувственный подход к данному вопросу может привести к отказу в компенсации и еще более усилить страдания и унижения, уже причиненные ему. Изменение глобальных условий создает новые трудности: наличие более разнообразных ситуаций в различных странах мира, положение в странах с переходной экономикой и изменения, вызванные процессом демократизации, требуют принятия энергичных и новаторских решений. Хотелось бы надеяться, что совместное сотрудничество в рамках более целенаправленной кампании с участием как международных, так и местных учреждений, как правительственных, так и неправительственных организаций в конечном итоге приведет к созданию условий, способствующих воспитанию здоровых детей, не подверженных воздействию каких-либо форм грубого обращения с ними.*

15. *Г-н АЛЛУШ* (*Марокко*), *выступая по пункту* 100 *повестки дня, говорит, что благодаря Конвенции о правах ребенка, которую ратифицировала уже* 181 *страна, достигнуты успехи в претворении основных потребностей в подлежащие реализации права. Достижение поставленных в ней целей будет содействовать защите примерно* 30 *миллионов детей, подверженных заболеваниям, голоду и недоеданию, в частности в Африке.*

16. *Вооруженные конфликты являются не единственным фактором, который создает серьезную угрозу для развития детей, хотя в течение прошедшего десятилетия в результате военных действий были убиты, получили ранение или стали бездомными миллионы детей. Во многих развивающихся странах детей принуждают работать с раннего возраста или подвергают эксплуатации в виде проституции, порнографии или совершения правонарушений. В некоторых странах, в которых сохраняются старые традиции и подходы, широко распространена дискриминация в отношении девушек. Тем не менее именно экономическая и социальная маргинализация бедных стран является причиной того, что дети лишены права реализовать свои физические и умственные возможности, завершить курс образования, найти работу и стать надлежащим образом приспособленной, экономически производительной и социально ответственной частью взрослого населения.*

17. *После того, как Марокко обрело свою независимость, дети занимают важное место в рамках национальной политики и находятся под защитой законодательства Марокко в соответствии с предписаниями ислама. В* 1993 *году правительство ратифицировало Конвенцию о правах ребенка и*

разработало национальную программу действий по обеспечению выживания, защиты и развития детей, к числу целей которой относятся борьба с недоеданием, улучшение посещаемости школ и защита детей, находящихся в особо трудных условиях, а также сокращение различий в области образования между девушками и мальчиками, а также между городскими и сельскими районами и расширение доступа находящихся в неблагоприятном положении детей к основным услугам. Правительство также поставило перед собой цель ликвидации более серьезных заболеваний детей и в последние годы добилось 80-*процентного охвата в области иммунизации благодаря кампаниям вакцинации, проведенным в сотрудничестве с Детским фондом Организации Объединенных Наций* (*ЮНИСЕФ*).

18. *Его правительство вновь заявляет о своей поддержке рекомендаций Всемирной встречи на высшем уровне в интересах социального развития и четвертой Всемирной конференции по положению женщин, в частности в отношении девочек и международного сотрудничества в обеспечении социального прогресса в интересах всех детей. Положение детей в Африке заслуживает особого понимания и поддержки. Все дети должны иметь возможность осуществлять принадлежащие им права на образование, охрану здоровья и развитие.*

19. *Г-н УИЛЛИС* (*Австралия*), *выступая по пункту* 111 *повестки дня, говорит, что его правительство поддерживает Международное десятилетие коренных народов мира, рассматривая его в качестве основы для деятельности, связанной с поощрением прав коренных народов, и возможности привлечь внимание международного сообщества к трудностям, с которыми сталкиваются такие народы, и вкладу, который их культуры вносят в развитие человечества в целом. Программа мероприятий Десятилетия должна основываться на принципах подлинного и справедливого партнерства. Его правительство имеет честь представить на рассмотрение Генеральной Ассамблеи на ее текущей сессии проект резолюции с целью принятия окончательной программы мероприятий Десятилетия.*

20. *Успешное проведение Десятилетия будет зависеть от эффективного планирования и координации. Верховному комиссару по правам человека, помощнику Генерального секретаря по правам человека и Центру по правам человека надо предоставить необходимые ресурсы для того, чтобы они могли выполнять свои функции. Необходимо также принять дополнительные меры для того, чтобы побудить специализированные учреждения Организации Объединенных Наций учитывать проблемы коренных народов в своих программах, и, кроме того, надо обеспечить контроль за выполнением рекомендаций последних всемирных конференций.*

21. *Одна из главных задач Десятилетия - принятие Генеральной Ассамблеей декларации о правах коренных народов. Его правительство приветствует создание Комиссией по правам человека рабочей группы для разработки проекта декларации и выражает мнение, что для того, чтобы рабочая группа пользовалась высоким авторитетом, необходимо обеспечить максимально широкое участие групп коренного населения в ее работе. Другой важной инициативой, которую правительство его страны считает необходимым поддержать, является предложение о создании в рамках системы Организации Объединенных Наций постоянного форума коренных народов.*

22. *На национальном уровне необходимой предпосылкой успешного проведения Десятилетия является создание надлежащих механизмов для обеспечения максимально тесного сотрудничества между правительствами и группами коренного населения в области планирования и осуществления мероприятий. В Австралии Комиссия по делам аборигенов и населения островов пролива Торреса создала Национальный консультативный комитет по делам коренного населения, который должен оказывать помощь в решении задач Десятилетия, например, посредством повышения информированности широкой австралийской общественности о правах и проблемах коренного населения.*

23. *Его правительство закрепило в законодательном порядке процесс примирения между коренным и некоренным населением Австралии, который должен достичь кульминации в 2001 году. Мероприятия Десятилетия будут способствовать развитию проходящих в настоящее время конструктивных переговоров между представителями коренного населения и основными социальными группами австралийского общества, создавая возможности для мобилизации общественности в поддержку коренного населения на базе общин. Этому процессу будет также способствовать обмен информацией с другими правительствами и коренными народами на международных конференциях и семинарах. Его правительство также привержено обеспечению социальной справедливости и расширению прав и возможностей аборигенов и населения островов пролива Торреса и будет принимать меры к тому, чтобы при принятии решений, непосредственно затрагивающих интересы коренного населения Австралии, проводились полномасштабные консультации на всех уровнях.*

24. *Десятилетие даст международному сообществу возможность возместить ущерб, нанесенный коренным народам за прошедшие столетия. Его делегация настоятельно призывает правительства принять обязательство разрабатывать на основе полноправного партнерства с коренными народами стратегии и программы, в которых признавались бы права этих народов и которые были бы направлены на прекращение их маргинализации и положили бы конец совершаемой в отношении их несправедливости.*

25. *Г-н АЛЬ-ХИТТИ* (*Ирак*), *выступая по пункту* 110 *повестки дня, говорит, что его правительство сделало все возможное для обеспечения защиты детей, приняв закон об оказании максимального содействия их развитию. Иран подписал Конвенцию о правах ребенка в* 1994 *году. Вместе с тем, дальнейшие усилия как на международном, так и на национальном уровнях были сильнейшим образом затруднены введением в* 1990 *году экономических санкций против Ирака, от которых особенно сильно пострадали уязвимые группы. Нельзя считать нормальным, что Организация Объединенных Наций, выступая с призывами к соблюдению прав ребенка и всеобщей ратификации Конвенции о правах ребенка, в то же время вводит всеобъемлющие санкции против народа Ирака,* 43,6 *процента населения которого составляют дети.*

26. *В докладе ЮНИСЕФ* 1994 *года говорится, что более чем* 3 *млн. иракских граждан болеют различными заболеваниями и что* 2 250 000 *человек из их числа составляют дети в возрасте до пяти лет, страдающие от недоедания. По оценкам Мировой продовольственной программы* (*МПП*), *в сентябре* 1994 *года численность голодающего населения в Ираке составляла* 4 *млн. человек, включая* 2,4 *млн. детей. Согласно заявлению одного из руководящих работников МПП, сделанному в сентябре* 1995 *года, за всю свою трудовую жизнь он не видел более тяжелого положения, чем то, которое наблюдается сейчас в Ираке - опасная нехватка продовольствия и медикаментов нанесла необратимый ущерб здоровью целого поколения населения Ирака. Региональный директор МПП заявил, что здоровье* 4 *млн. иракцев - т.е. пятой доли всего населения страны,* 2,4 *млн. человек из которых составляют дети в возрасте до пяти лет, по причине нехватки продовольствия подвергается серьезной опасности. Как следует из докладов международных организаций,* 76 *процентов населения Ирака не имеет доступа к чистой питьевой воде из-за запрета на импорт хлора, а также из-за трудностей в отношении эксплуатационного обслуживания объектов водоснабжения.*

27. *Согласно статистическим данным министерства здравоохранения, после введения санкций по причине нехватки продовольствия и медикаментов произошло резкое повышение показателей общей и детской смертности в частности. Согласно этим статистическим данным также резко увеличилась численность населения, страдающего недоеданием и истощением. Кроме того, как отмечается в официальных докладах, начиная с* 1990 *года наблюдается существенное увеличение числа детей с пониженным весом при рождении. Сильно возросла младенческая смертность и смертность женщин детородного возраста. А между тем, до* 1990 *года, благодаря политике правительства в области*

охраны здоровья матери и ребенка, в стране успешно решалась задача снижения такой смертности.

28. *В последнее время среди детей отмечаются вспышки инфекционных болезней, уничтоженных в Ираке много лет назад, таких, как полиомиелит, холера и чесотка, а также наблюдается значительное повышение распространенности таких заболеваний, как тиф, корь, пневмония, гепатит, отеки, малярия и дифтерия. Многие иракские дети страдают психическими расстройствами, возникшими в результате бомбардировок жилых районов во время войны, которые также были причиной выкидышей и преждевременных родов. В результате применения бомб, содержавших отравляющие газы, имелись случаи возникновения врожденных дефектов у детей.*

29. *Снижение уровня жизни и повышение стоимости транспорта и других расходов негативно отразились на положении в области образования детей. В соответствии с введенными санкциями запрещен даже импорт обычных карандашей, а дети, между тем, вынуждены устраиваться на работу для того, чтобы как-то поддержать семейный бюджет.*

30. *Совету Безопасности пора принять незамедлительные меры для устранения несправедливости, совершаемой по отношению к детям и населению Ирака в целом, применив положение пункта* 22 *резолюции* 687 (1991) *Совета Безопасности, так как Ирак завершил выполнение всех действий, рассматриваемых в пунктах* 8-13. *Совет Безопасности несет моральную и юридическую ответственность в отношении соблюдения принятых им резолюций.*

31. *Г-жа ЧЭНЬ ПЭЙЦЗЕ* (*Китай*), *выступая по пункту* 110 *повестки дня, говорит, что международное сообщество испытывает сильную обеспокоенность по поводу таких проблем, как расселение беженцев-детей, защита детей в вооруженных конфликтах, беспризорные дети, эксплуатация детского труда и детская проституция, продажа, похищение и незаконное усыновление детей и приучение детей к употреблению наркотиков. Для изучения путей и средств активизации международного сотрудничества в этой области необходимы согласованные усилия всех государств.*

32. *Китай - это развивающаяся страна с большой численностью населения, треть которого составляет молодежь. Для китайской семьи традиционно характерны тесные внутрисемейные связи, и правительство уделяет большое внимание созданию благоприятных условий для развития детей, их просвещению и защите. Оно подписало и ратифицировало Конвенцию о правах ребенка и в настоящее время укрепляет законодательство в этой области и создает механизмы для контроля, осуществления и поощрения защиты детей.*

33. *В марте* 1995 *года ее правительство в соответствии с положениями Конвенции о правах ребенка представило Организации Объединенных Наций свой первоначальный доклад об осуществлении Конвенции в целом, который оно активно использовало в целях пропаганды Конвенции в Китае. В ходе подготовки доклада правительство провело консультации с министерствами и ведомствами, социальными группами и представителями молодежных организаций. Это помогло повысить осведомленность общественности о мерах, принимаемых правительством в целях защиты прав ребенка, поскольку в столь громадной стране, как Китай, ресурсов одного правительства недостаточно для распространения такой информации.*

34. *Несмотря на то, что Китай является развивающейся страной, которая решает сложные задачи экономического развития и обеспечения социального прогресса, ее правительство делает все возможное для создания условий, в которых дети могли бы воспитываться в духе мира, уважения собственного достоинства, терпимости, свободы, равенства и солидарности.*

ПУНКТ 109 *ПОВЕСТКИ ДНЯ*: *ДОКЛАД ВЕРХОВНОГО КОМИССАРА ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ ПО ДЕЛАМ БЕЖЕНЦЕВ, ВОПРОСЫ, КАСАЮЩИЕСЯ БЕЖЕНЦЕВ, РЕПАТРИАНТОВ И ПЕРЕМЕЩЕННЫХ ЛИЦ, И ГУМАНИТАРНЫЕ ВОПРОСЫ* (*продолжение*) (A/C.3/50/L.17, L.18 *и* L.19)

Проект резолюции A/C.3/50/L.17

35. *Г-н СОАЛ* (*Южная Африка*), *внося на рассмотрение проект резолюции* A/C.3/50/L.17 *от имени государств - членов Организации Объединенных Наций, являющихся членами Группы государств Африки, говорит, что во второй строке пункта* 25 *после слов "гуманитарные учреждения Организации Объединенных Наций" следует включить слова "Международный комитет Красного Креста"; в этом же пункте формулировку "и принять специальные меры по созданию потенциала в области обеспечения эффективного районированного совместного решения Верховным комиссаром, Департаментом по гуманитарным вопросам, гуманитарными организациями системы Организации Объединенных Наций ... задач" следует заменить союзом "с".*

36. *В пункте* 26 *слова "в контексте эффективного районированного совместного решения задач Департаментом по гуманитарным вопросам, другими соответствующими гуманитарными организациями системы Организации Объединенных Наций" следует снять и заменить словами "в тесном сотрудничестве с". В этом же пункте слова "другими межправительственными организациями" следует снять, а слова "в Африке" следует включить после слов "неправительственными организациями".*

37. *Этот проект резолюции, в целом, аналогичен резолюции, принятой на сорок девятой сессии, за исключением того, что в нем опущены ссылки на конкретные страны. Группа государств Африки выражает надежду, что все делегации, демонстрируя сохраняющуюся обеспокоенность международного сообщества по поводу трагического положения беженцев, репатриантов и перемещенных лиц в Африке, поддержат этот проект резолюции.*

Проект резолюции A/C.3/50/L.18

38. *Г-жа ВАХБИ* (*Судан*), *внося на рассмотрение проект резолюции* A/C.3/50/L.18, *говорит, что этот проект резолюции аналогичен резолюции, принятой консенсусом на сорок девятой сессии. Основная цель этого проекта резолюции состоит в том, чтобы обеспечить возвращение несопровождаемых несовершеннолетних беженцев в свои семьи. Данный проект резолюции абсолютно свободен от каких-либо политических мотивов, и она надеется, что он будет принят консенсусом.*

Проект резолюции A/C.3/50/L.19

39. *Г-жа НЬЮЭЛЛ* (*секретарь Комитета*) *говорит, что в первом пункте преамбулы проекта резолюции* A/C.3/50/L.19 *слово "ссылаясь" следует заменить словами "принимая во внимание"; во втором пункте преамбулы слово "также" следует снять; и в пункте* 3 *слово "беженцев" следует снять, а слова "и беженцев" следует включить после слов "недобровольного переселения".*

40. *Г-н ПАРШИКОВ* (*Российская Федерация*), *вынося на рассмотрение проект резолюции* A/C.3/50/L.19, *говорит, что в первоначальный список авторов следовало включить Швецию и что Израиль, Таджикистан, Туркменистан и Финляндия присоединились к числу авторов этого проекта резолюции. Проект резолюции аналогичен резолюции, принятой на сорок девятой сессии; новые элементы содержатся в пунктах* 4, 5, 6 *и* 8. *Его делегация надеется, что этот проект резолюции будет принят консенсусом.*

Заседание закрывается в 17 *ч.* 15 *м*.